

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

AJH5100



ES Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	3
	Seguridad	3

2	La radio reloj	4
	Introducción	4
	Contenido de la caja	4
	Descripción de la unidad principal	5

3	Introducción	6
	Conexión de la alimentación	6
	Conexión y ajuste	6
	Selección de la zona horaria	6
	Ajuste del reloj	6
	Sustitución de la pila	7

4	Características principales	7
	Cómo escuchar la radio FM	7
	Cómo escuchar música relajante	7
	Luz ambiental	8
	Ajuste del volumen	8

5	Otras funciones	8
	Ajuste del temporizador de la alarma	8
	Ajuste del temporizador	9
	Selección del modo de horario de verano (DST)	9
	Ajuste del brillo de la pantalla	9

6	Información del producto	10
	Especificaciones	10

7	Solución de problemas	11
----------	------------------------------	-----------

8	Aviso	11
----------	--------------	-----------

1 Importante

Seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Siga todas las instrucciones.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale de la radio reloj.
- Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- Desenchufe el radio reloj durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el radio reloj sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro de la radio reloj, que ésta se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- Mantenga la pila alejada del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire la pila al fuego.
- Sustitúyala la pila solo con una del mismo tipo o equivalente.
- La pila contiene sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ella correctamente.
- Mantenga a los niños lejos de la pila.
- No exponga la radio reloj a goteos ni salpicaduras.
- No coloque sobre el radio reloj objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.
- No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos.
- No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.

2 La radio reloj

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con este radio reloj, podrá:

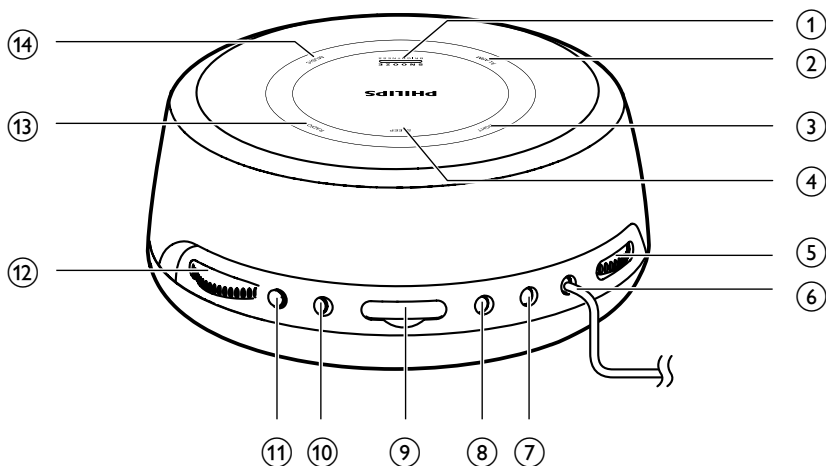
- escuchar la radio FM;
- saber la hora;
- ajustar una alarma;
- ajustar la zona horaria y el horario de verano;
- despertarse con el zumbador; la radio o la música almacenada en el radio reloj y
- disfrutar de luz y música ambiental.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal (con pila)
- Guía de configuración rápida
- Hoja de seguridad

Descripción de la unidad principal



① SNOOZE/BRIGHTNESS

- Cómo posponer la alarma.
- Ajusta el brillo de la pantalla.

② ALARM

- Activa o desactiva la alarma.

③ LIGHT

- Activa o desactiva la luz ambiental.
- Atenúa el brillo de la luz ambiental.

④ SLEEP

- Ajusta el temporizador de desconexión.

⑤ VOL

- Ajustar el volumen.

⑥ Cable de alimentación y antena

⑦ LIGHT•COLOR

- Selecciona un color para la luz ambiental.

⑧ SET TIME

- Ajusta la hora.

⑨ BATTERY

- Sustituye la pila.

⑩ 12/24H·DST

- Selecciona el formato de 12 ó 24 horas.
- Activa o desactiva la función de horario de verano (DST).

⑪ TIME ZONE

- Selecciona la zona horaria.

⑫ + TUNING -

- Sintoniza emisoras de radio FM.
- Ajusta la configuración.

⑬ RADIO

- Activa o desactiva la radio.

⑭ MUSIC

- Activa o desactiva la música.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

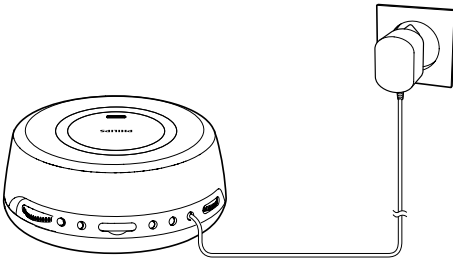
Conexión de la alimentación

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del radio reloj.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.

☰ Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del radio reloj.



Conexión y ajuste

La hora viene preestablecida de fábrica. Cuando se conecta a la alimentación, la hora se ajusta de forma automática.

La batería de litio integrada puede mantener el ajuste de reloj aunque se interrumpa la alimentación.

Selección de la zona horaria

Si los dígitos de la hora preestablecida no coinciden con la hora local, debe ajustar la configuración de la zona horaria.

- 1 En modo de espera, pulse **TIME ZONE**.
↳ El número de la zona horaria actual parpadea en el panel de visualización.
- 2 Pulse **TIME ZONE** varias veces para seleccionar la zona horaria (ajustable de -1 a +12).

Para Europa:

Hora de Europa Occidental (WET, Western European Time)	+0
Hora Central Europea (CET, Central European Time)	+1 (pre-terminado)
Hora de Europa Oriental (EET, Eastern European Time)	+2
Horario Europeo de Moscú (MST, Moscow Standard Time)	+3

Ajuste del reloj

En el modo de espera, puede ajustar el reloj de forma manual.

- 1 Mantenga pulsado **SET TIME** durante 2 segundos.
↳ Los dígitos de la hora parpadean.
- 2 Gire **+ TUNING** - para ajustar la hora.
- 3 Pulse **SET TIME** para confirmar.
↳ Los dígitos de los minutos parpadean.
- 4 Repita los pasos 2-3 establecer los minutos y el formato de 12/24 horas.


✱ Consejo

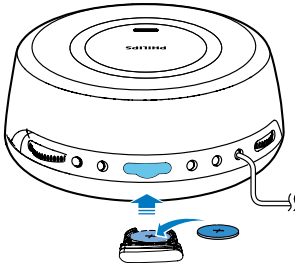
- También puede pulsar **12/24H DST** varias veces para seleccionar el formato de 12/24 horas.

Sustitución de la pila

Nota

- La fuente de alimentación siempre debe ser de CA. La pila de litio CR2032 que ya viene instalada sólo puede restablecer la hora y la alarma.
- Cuando se desconecta la alimentación, la retroiluminación de la pantalla se apaga.

Cuando aparece la indicación de nivel de batería bajo , reemplace la pila tal como se indica.



4 Características principales

Cómo escuchar la radio FM

Nota

- Coloque la antena lo más lejos posible de un televisor, vídeo u otra fuente de radiación.
- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

- 1 Pulse **RADIO** para encender la radio FM.
 - Para apagar la radio FM, pulse **RADIO** de nuevo.
- 2 Gire **+ TUNING** - para sintonizar una emisora de radio FM.

Cómo escuchar música relajante

Con este radio reloj, puede relajarse escuchando sonidos de la naturaleza y música suave.

- 1 En el modo de espera, pulse **MUSIC** para activar los sonidos almacenados en el radio reloj.
 - Para detener la música, pulse **MUSIC** de nuevo.
- 2 Gire **+ TUNING** - para seleccionar un sonido.

Estos son los 15 sonidos disponibles:

Orden de los sonidos	Nombre del sonido
1	Lluvia
2	Tormenta
3	Arroyo
4	Océano
5	Bosque de noche

6	Fuego salvaje
7	Viento
8	Carrillón
9	Tren
10	Espacio
11	Latido del corazón
12	Ruido blanco
13	Música para dormir 1
14	Música para dormir 2
15	Música para dormir 3

Luz ambiental

Este radio reloj le proporciona luz ambiental que puede cambiar. Puede ajustar el color de la luz según su estado de ánimo.

Para encender y apagar la luz ambiental:

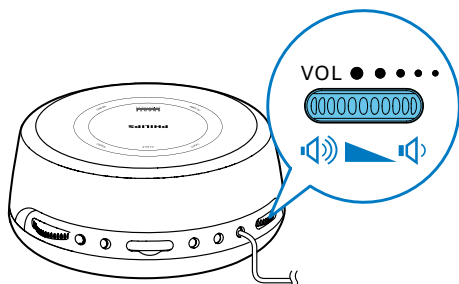
- 1 En el modo de espera, pulse **LIGHT** para encender la luz ambiental.
 - Puede pulsar **LIGHT** dos veces para atenuar el brillo de la luz ambiental.
- 2 Para apagar la luz ambiental, pulse **LIGHT** de nuevo.

Para seleccionar un color para la luz ambiental:

Pulse **LIGHT•COLOR** varias veces para seleccionar un color.

Ajuste del volumen

Gire **VOL** para ajustar el volumen.



5 Otras funciones

Ajuste del temporizador de la alarma

Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **ALARM** durante 2 segundos para activar el modo de ajuste de la alarma.
 - ↳ Los dígitos de la hora parpadean.
- 2 Gire **+ TUNING** - para ajustar la hora.
- 3 Pulse **ALARM** para confirmar.
 - ↳ Los dígitos de los minutos parpadean.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar los minutos.
- 5 Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar una fuente de alarma.
 - Iconos **TUNE** y **FM**: selecciona su último canal FM escuchado como sonido de la alarma.



- Iconos **BUZ** y **(••)**: selecciona el zumbador como sonido de la alarma.



- Iconos **Nx (1-5)** y **♪**: selecciona uno de los cinco sonidos almacenados como sonido de la alarma.



- 6 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar el volumen de la alarma.
- ↳ Se muestran la hora y el icono de la alarma.

Estos son los cinco sonidos almacenados:

n1 Campana

n2 Selva

n3 Pájaro

n4 Música para despertarse 1

n5 Música para despertarse 2

Activación y desactivación del temporizador de alarma

Pulse **ALARM** varias veces.

- ↳ El icono de la alarma aparece, si el temporizador de la alarma está activado y desaparece si está desactivado.

Cómo posponer la alarma

Cuando suene la alarma, pulse **SNOOZE**.

- ↳ La alarma se pospone y vuelve a sonar nueve minutos más tarde.

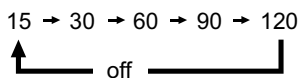
Ajuste del temporizador

Este radio reloj puede cambiar al modo de espera de forma automática después de un periodo predefinido.

Pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar el periodo de temporizador (en minutos).

- ↳ Cuando el temporizador está activado, se muestra **zZ**.

Para desactivar el temporizador, pulse **SLEEP** varias veces hasta que se muestre **[OFF]** (desactivado).



Selección del modo de horario de verano (DST)

Para países con horario de verano (DST), el radio reloj le ofrece la opción de DST para ajustar la hora de verano.

En el modo de espera, mantenga pulsado **12/24H · DST** durante dos segundos.

- ↳ El reloj se adelanta una hora.



Nota

- Para salir del modo de DST, repita la operación anterior.

Ajuste del brillo de la pantalla

Pulse **BRIGHTNESS** varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo: alto, medio y bajo.

6 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	0,6 W RMS
--------------------	-----------

Altavoz

Impedancia del altavoz	8 ohmios
------------------------	----------

Controlador de altavoz	1,5"
------------------------	------

Sintonizador

Rango de sintonización	FM: 87,5 - 108 MHz
------------------------	--------------------

Intervalo de sintonización	FM: 50 KHz
----------------------------	------------

Sensibilidad

- Mono, relación S/R 26 dB	FM: < 22 dBf
----------------------------	--------------

- Estéreo, relación S/R 46 dB	FM: < 51,5 dBf
-------------------------------	----------------

Selección de búsqueda	FM: <28 dBu
-----------------------	-------------

Distorsión armónica total	FM: < 5%
---------------------------	----------

Relación señal/ruido	FM: > 50 dBA
----------------------	--------------

Información general

Alimentación de CA	100-240 V, 50/60 Hz
--------------------	------------------------

Consumo de energía en funcionamiento	3 W
--------------------------------------	-----

Consumo de energía en modo de espera	<1 W
--------------------------------------	------

Dimensiones

- Unidad principal (ancho x alto x profundo)	144 x 144 x 65 mm
--	-------------------

Peso

- Con embalaje	0,73 kg
----------------	---------

- Unidad principal	0,45 kg
--------------------	---------

7 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de la radio reloj.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar la radio reloj usted mismo.

Si tiene problemas al usar esta radio reloj, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que la radio reloj esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA del radio reloj esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

Ninguna respuesta del radio reloj

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el radio reloj.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM.

La alarma no funciona

- Ajuste el reloj/alarma correctamente.

Se ha borrado el ajuste del reloj/alarma

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el enchufe de alimentación.
- Restablezca el reloj/alarma.

8 Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



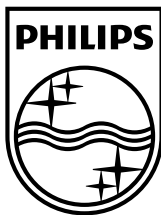
El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario.

Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX
Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJH5100_12_UM_V2.0

